



Honest General Trading SRL
CIF: RO 6615609
Reg.Com: J40/25279/1994
Capital Social: 7.050
Sediu Social: Str. Agricultori nr.121,
Sector 3, Bucuresti



CERTIFICAT DE GARANTIE

TERMENE SI CONDITII DE GARANTIE

TIP PRODUS: HIDROFOR JET 80L, JET 100L, JET 150L

COD PRODUS / MARCĂ: 679527, 679528, 679529, 681855 / EVOSANITARY

Urmatoarele date se completeaza de catre vanzator:

S/N (serial no.):

Data vanzarii:

.....

Vandut de magazinul:

.....

Factura nr. / bon fiscal nr.:

.....

Adresa magazinului:

.....

Acest produs nu este proiectat pentru uz industrial.

Termen de garanție legală pentru persoane fizice: 24 luni.

Termen de garanție comercială pentru persoane juridice: 12 luni.

Durata medie de utilizare: 24 luni.

Conditii de acordare a garantiei:

- la predarea in unitatea de service, produsul trebuie sa fie insotit de prezentul certificat de garantie avand toate rubricile completate si de factura fiscala sau bonul fiscal care atesta cumpararea produsului; atat certificatul de garantie, cat si factura fiscala sau bonul fiscal trebuie prezentate in original;
- datele inscrise in prezentul certificat la momentul cumpararii trebuie sa corespunda cu datele inscrise pe eticheta produsului si pe factura fiscala sau bonul fiscal, fara modificari si corecturi;
- defectiunile cauzate de transport si manipulare necorespunzatoare, deteriorari in urma actiunilor mecanice si/sau termice, prezenta lichidelor, prezenta prafului in exces si a corpurilor straine in interiorul produsului si expunerea la agenti chimici corozivi nu fac obiectul garantiei;
- sunt interzise eliminarea si/sau deteriorarea sigiliilor; aceste actiuni au ca efect anularea garantiei;
- produsul trebuie sa fie utilizat doar in scopurile definite in instructiunile de utilizare ale produsului, cu buna credinta, respectand modul de utilizare si durata maxima de utilizare continua descrise de acestea, evitand suprasolicitarea produsului; in cazul in care se observa ca produsul a fost utilizat in alte scopuri decat cele definite in instructiunile de utilizare ale produsului si/sau fara respectarea modului de utilizare si a duratei maxime de folosire continua descrise de acestea, eventualele defectiuni nu fac obiectul garantiei;
- produsul trebuie conectat la surse de alimentare cu energie electrica corespunzatoare si compatibile cu parametrii electrici descrisi in instructiunile care insotesc produsul; eventualele defectiuni cauzate de folosirea unor surse de alimentare necorespunzatoare si incompatibile cu parametrii electrici ai produsului, inclusiv variatii excesive de tensiune electrica, nu fac obiectul garantiei;
- produsul trebuie sa fie utilizat doar impreuna cu accesorii si consumabile compatibile, in stare buna de functionare; eventualele defectiuni cauzate de folosirea unor accesorii si consumabile incompatibile si/sau deteriorate, nu fac obiectul garantiei;
- montarea si instalarea produsului trebuie sa fie realizata conform instructiunilor de utilizare care insotesc produsul; montarea si instalarea produsului trebuie realizata de catre o persoana autorizata, in cazul in care instructiunile care insotesc produsul mentioneaza acest lucru; eventualele defectiuni cauzate de montaj si/sau instalare defectuoase ale produsului nu fac obiectul garantiei;
- intretinerea produsului trebuie sa fie realizata conform instructiunilor de utilizare care insotesc produsul; eventualele defectiuni cauzate de nerespectarea acestora nu fac obiectul garantiei;

- sunt interzise desfacerea si/sau demontarea unor parti din carcasa produsului, precum si orice interventii asupra componentelor interne ale produsului de catre client sau alte persoane neautorizate; aceste actiuni au ca efect anularea garanției;
- nu fac obiectul garanției defectiunile cauzate de uzura consumabilelor si accesorilor, asa cum sunt acestea definite in prezentul certificat si/sau in instructiunile de utilizare care insotesc produsul;
- produsul trebuie sa fie depozitat conform instructiunilor care insotesc produsul; eventualele defectiuni cauzate de nerespectarea acestora nu fac obiectul garanției.
- defectiunile cauzate de functionarea pompei produsului fără apă, conform instructiunilor de utilizare, nu fac obiectul garanției;
- defectiunile cauzate de infundarea pompei produsului cu nisip sau alte impurități nu fac obiectul garanției;
- folosirea produsului pentru alte lichide decât cele descrise în instructiunile de utilizare care însoțesc produsul are ca efect anularea garanției;
- defectiunile cauzate de imersarea produsului (de ex: în cazul inundațiilor) în apă și/sau amplasarea produsului în spații cu umiditate ridicată și/sau atmosferă corozivă nu fac obiectul garanției;
- defectiunile cauzate de expunerea produsului la temperaturi sub limita înghețului având lichid în interiorul pompei nu fac obiectul garanției.

Consumabile și accesorii a căror uzură este considerată normală și nu fac obiectul garanției: racord flexibil, membrană rezervor, garnituri și etanșare mecanică (presetupă).

Prin semnarea acestui document, cumparatorul confirma urmatoarele:

- a fost efectuada proba de functionare a produsului;
- i-a fost explicat modul de montaj, punere in functiune, utilizare, intretinere si depozitare a produsului;
- a primit instructiunile de utilizare ale produsului in limba romana;
- a citit si a inteles prevederile prezentului certificat de garantie.

Semnatura cumparatorului

Semnatura si stampila vanzatorului

Data de intrare in service	Nr. reparatie	Descrierea reparatiei	Data de iesire din service



Honest General Trading SRL
CIF: RO 6615609
Reg.Com: J40/25279/1994
Share Capital: 7,050
Registered Office: 121 Agricultori Street,
Sector 3, Bucharest



CERTIFICAT DE GARANTIE INFORMAREA CONSUMATORULUI

Prezentul certificat constituie atestarea legala a indeplinirii de catre produsul mentionat in prezentul certificat a conditiilor de calitate, in conformitate cu legislatia in vigoare: OUG 140/2021 modificata de Legea 205/2023, OG 21/1992, OG 58/2000, Codul Consumului 296/2004.

Drepturile consumatorului sunt asigurate conform legislatiei in vigoare si nu sunt afectate de prezentul certificat de garantie. Consumatorul are dreptul la masuri corective din partea vanzatorului, fara costuri, in caz de neconformitate a produsului. Masurile corective respective nu sunt afectate de garantia comerciala. In cazul aparitiei sau depistarii lipsei de conformitate a produsului pe parcursul duratei medii de utilizare mentionate mai jos, consumatorului ii este garantata aducerea la conformitate a produsului prin reparare sau inlocuire.

Termenul de aducere la conformitate a produsului este de maxim 15 zile calendaristice, incepand din momentul in care consumatorul a adus la cunostinta vanzatorului lipsa de conformitate.

In cazul in care neconformitatea este remediata prin reparatie, termenul prevazut initial in certificatul de garantie se prelungeste automat cu timpul de nefunctionare al produsului, din momentul la care a fost adusa la cunostinta vanzatorului lipsa de conformitate pana la predarea efectiva a produsului in stare de utilizare normala catre consumator.

Produsul care inlocuieste produsul defect in cadrul termenului de garantie din cauza lipsei de conformitate va beneficia de un nou termen de garantie care curge de la data inlocuirii produsului defect.

Conform conditiilor prezentului certificat, produsul aflat in perioada de garantie mentionata mai jos este adus la conformitate fara costuri pentru client.

LISTA UNITATILOR DE SERVICE AUTORIZATE

1. HGT Glna: Intrarea Abatorului, nr. 1A, Glna, jud. Ilfov, service.hq@honest.ro;
2. HGT Brasov: str. Zizinului, nr. 113, Brasov, jud. Brasov, service.bv@honest.ro;
3. HGT Cluj: str. Constructorilor, nr. 25, Apahida, jud. Cluj, service.cj@honest.ro;
4. HGT Dolj: bd. Aviatorilor, nr. 84, Ghercesti, jud. Dolj, service.dj@honest.ro;
5. HGT Iasi: Calea Chisinaului, nr. 31, Iasi, jud. Iasi, service.is@honest.ro;
6. HGT Timis: DJ691, km 8+775/A, Giarmata, jud. Timis, service.tm@honest.ro.
7. HGT Braila: str. Gheorghe Avramescu, nr. 21, Braila, jud. Braila, service.br@honest.ro

PROCEDURA DE APLICARE A GARANTIEI COMERCIALE

In cazul depistarii unei neconformitati, consumatorul aduce la cunostinta acest lucru vanzatorului sau apeleaza direct SC HONEST GENERAL TRADING SRL la numarul de telefon 0800 008 008 sau la adresa de e-mail support@honest.ro. SC HONEST GENERAL TRADING SRL se ocupa de transportul produsului de la client la o unitate autorizata de service, aducerea la conformitate si transportul produsului inapoi catre client.

Transportul si reparatia, in conditiile prezentului certificat de garantie se realizeaza fara costuri pentru client. Va rugam sa ambalati produsul si documentele insotitoare astfel incat sa nu suferi deteriorari in timpul transportului.

SC HONEST GENERAL TRADING SRL nu isi asuma raspunderea pentru defecte aparute in timpul transportului din cauza ambalarii necorespunzatoare.



WARRANTY CERTIFICATE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

PRODUCT TYPE: WATER PRESSURE SYSTEM 80L, JET 100L, JET 150L
PRODUCT CODE / BRAND: 679527, 679528, 679529, 681855 / EVOSANITARY

The following data shall be filled in by the seller:

S/N (serial no.):

Date of sale:

.....

Sold by the store:

.....

Invoice no. / tax voucher no.:

.....

Store address:

.....

This product is not designed for industrial use.

Legal warranty period for individuals: 24 months.

Commercial warranty period for legal entities: 12 months.

Average duration of use: 24 months.

Conditions for granting the warranty:

- when handing over to the service unit, the product must be accompanied by this warranty certificate having all the fields filled in and by the tax invoice or tax receipt attesting to the purchase of the product; both the warranty certificate and the tax invoice or tax receipt must be presented in original;
- the data written in this certificate at the time of purchase must correspond to the data written on the product label and on the tax invoice or receipt, without changes and corrections;
- malfunctions caused by improper transport and handling, damage following mechanical and/or thermal actions, the presence of liquids, the presence of excess dust and foreign bodies inside the product and exposure to corrosive chemical agents are not covered by the warranty;
- it is forbidden to remove and/or damage the seals; these actions have the effect of voiding the warranty;
- the product must be used only for the purposes defined in the instructions for use of the product, in good faith, respecting the mode of use and the maximum duration of continuous use described by them, avoiding overloading the product; if it is observed that the product has been used for purposes other than those defined in the instructions for use of the product and/or without observing the mode of use and the maximum duration of continuous use described by them, any defects are not subject to the warranty;
- the product must be connected to electrical power sources that are appropriate and compatible with the electrical parameters described in the instructions accompanying the product; any malfunctions caused by the use of inappropriate power supplies that are incompatible with the electrical parameters of the product, including excessive variations in electrical voltage, are not covered by the warranty;
- the product must be used only together with compatible accessories and consumables, in good working order; any malfunctions caused by the use of incompatible and/or damaged accessories and consumables are not covered by the warranty;
- the assembly and installation of the product must be carried out according to the instructions for use accompanying the product; the assembly and installation of the product must be carried out by an authorized person, if the instructions accompanying the product mention this; any defects caused by defective assembly and/or installation of the product are not subject to the warranty;
- the maintenance of the product must be carried out according to the instructions for use that accompany the product; any malfunctions caused by non-compliance with them are not subject to the warranty;

- it is forbidden to unfold and/or disassemble parts of the product casing, as well as any interventions on the internal components of the product by the customer or other unauthorized persons; these actions have the effect of voiding the warranty;
 - defects caused by wear and tear of consumables and accessories, as defined in this certificate and/or in the instructions for use accompanying the product, are not subject to the warranty;
 - the product must be stored according to the instructions that accompany the product; any malfunctions caused by non-compliance with them are not subject to the warranty.
- malfunctions caused by the operation of the product pump without water, according to the instructions for use, are not subject to warranty;
- malfunctions caused by clogging the product's pump with sand or other impurities do not the object of the warranty;
 - use of the product for liquids other than those described in the instructions for use accompanying the product has the effect of voiding the warranty;
 - malfunctions caused by immersion of the product (e.g. in the case of floods) in water and/or placement of the product in spaces with high humidity and/or corrosive atmosphere are not subject to warranty;
 - malfunctions caused by exposure of the product to temperatures below the freezing limit with liquid inside the pump are not subject to warranty.

Consumables and accessories whose wear is considered normal and are not subject to warranty: flexible connection, tank membrane, gaskets and mechanical seal (press).

By signing this document, the buyer confirms the following:

- the product function test has been performed;
- the way of assembly, commissioning, use, maintenance and storage of the product was explained;
- has received the instructions for use of the product in Romanian;
- has read and understood the provisions of this warranty certificate.

Buyer's signature

Seller's signature and stamp

Date of entry into service	Repair No.	Description of the repair	Discharge date

Onestità di Trading Generale SRL
CIF: RO 6615609
Reg.Com: Gia. 40/25279/1994
Capitale Sociale: 7.050
Sede legale: via Agricoltori 121,
Settore 3, Bucarest



WARRANTY CERTIFICATE

This warranty certificate is issued in accordance with Directive (EU) 2019/771 and applicable national laws of EU Member States.

LEGAL RIGHTS:

The consumer benefits from a minimum 2-year legal guarantee of conformity.

In case of lack of conformity, the consumer is entitled to: repair, replacement, proportional price reduction, contract termination.

These rights are free of charge and not affected by any commercial warranty.

REMEDY:

The seller shall bring the goods into conformity within a reasonable time and without significant inconvenience to the consumer.

All costs are borne by the seller.

PROCEDURE Contact:

In case of detection of a non-conformity, the consumer informs the seller or directly calls SC HONEST

GENERAL TRADING SRL

Email: suport@honest.ro

Phone: +40 800 008 008

VALIDITY:

Valid across all EU Member States.client.

Please pack the product and accompanying documents so that they do not suffer damage during transport.

SC HONEST GENERAL TRADING SRL does not assume responsibility for defects that occur during transportation due to improper packaging.



CERTIFICATO DI GARANZIA

TERMINI E CONDIZIONI DELLA GARANZIA

TIPO DI PRODOTTO: SISTEMA A PRESSIONE DELL'ACQUA 80L, JET 100L, JET 150L

CODICE PRODOTTO / MARCHIO: 679527, 679528, 679529, 681855 / EVOSANITARY

I seguenti dati devono essere inseriti dal venditore:

N/d (numero di serie):

Data di vendita:

.....

Venduti dal negozio:

.....

Fattura n. / Voucher fiscale n.:

.....

Indirizzo negozio:

.....

Questo prodotto non è progettato per uso industriale.

Periodo di garanzia legale per privati: 24 mesi.

Periodo di garanzia commerciale per le persone giuridiche: 12 mesi.

Durata media di utilizzo: 24 mesi.

Condizioni per la concessione della garanzia:

- al momento della consegna all'unità di servizio, il prodotto deve essere accompagnato da questo certificato di garanzia con tutti i campi compilati e dalla fattura fiscale o ricevuta fiscale che attesta l'acquisto del prodotto; sia il certificato di garanzia sia la fattura fiscale o la ricevuta fiscale devono essere presentati in origine;

- i dati scritti in questo certificato al momento dell'acquisto devono corrispondere ai dati scritti sull'etichetta del prodotto e sulla fattura o ricevuta fiscale, senza modifiche e correzioni;

- i malfunzionamenti causati da trasporti e manipolazioni improprie, danni dovuti ad azioni meccaniche e/o termiche, la presenza di liquidi, la presenza di polvere e corpi estranei in eccesso all'interno del prodotto e l'esposizione ad agenti chimici corrosivi non sono coperti dalla garanzia;

- è vietato rimuovere e/o danneggiare le guarnizioni; queste azioni hanno l'effetto di annullare la garanzia;

- il prodotto deve essere utilizzato solo per gli scopi definiti nelle istruzioni d'uso del prodotto, in buona fede, rispettando la modalità d'uso e la durata massima di uso continuo da esse descritta, evitando il sovraccarico del prodotto; se si osserva che il prodotto è stato utilizzato per scopi diversi da quelli definiti nelle istruzioni d'uso e/o senza osservare la modalità d'uso e la durata massima di uso continuo da esse descritta, eventuali difetti non sono soggetti alla garanzia;

- il prodotto deve essere collegato a fonti di alimentazione elettriche appropriate e compatibili con i parametri elettrici descritti nelle istruzioni che accompagnano il prodotto; eventuali malfunzionamenti causati dall'uso di alimentatori inappropriati e incompatibili con i parametri elettrici del prodotto, incluse variazioni eccessive di tensione elettrica, non sono coperti dalla garanzia;

- il prodotto deve essere utilizzato solo insieme ad accessori e consumabili compatibili, in buone condizioni di funzionamento; eventuali malfunzionamenti causati dall'uso di accessori e consumabili incompatibili e/o danneggiati non sono coperti dalla garanzia;

- l'assemblaggio e l'installazione del prodotto devono essere eseguiti secondo le istruzioni d'uso che accompagnano il prodotto; l'assemblaggio e l'installazione del prodotto devono essere effettuati da una persona autorizzata, se le istruzioni che accompagnano il prodotto lo menzionano; eventuali difetti causati da un assemblaggio e/o installazione difettosi del prodotto non sono soggetti alla garanzia;

- la manutenzione del prodotto deve essere effettuata secondo le istruzioni d'uso che accompagnano il prodotto; eventuali malfunzionamenti causati da non conformità non sono soggetti alla garanzia;

- è vietato spiegare e/o smontare parti della carcassa del prodotto, così come qualsiasi intervento sui componenti interni del prodotto da parte del cliente o di altre persone non autorizzate; queste azioni hanno l'effetto di annullare la garanzia;
 - i difetti causati dall'usura di materiali di consumo e accessori, come definiti in questo certificato e/o nelle istruzioni per l'uso che accompagnano il prodotto, non sono soggetti alla garanzia;
 - il prodotto deve essere conservato secondo le istruzioni che accompagnano il prodotto; eventuali malfunzionamenti causati da non conformità a tali non sono soggetti alla garanzia.
- Malfunzionamenti causati dal funzionamento della pompa di prodotto senza acqua, secondo le istruzioni per l'uso, non è soggetto a garanzia;
- i malfunzionamenti causati dall'ostruzione della pompa del prodotto con sabbia o altre impurità non l'oggetto della garanzia;
 - uso del prodotto per liquidi diversi da quelli descritti nelle istruzioni d'uso
- l'accompagnamento del prodotto ha l'effetto di annullare la garanzia;
- malfunzionamenti causati dall'immersione del prodotto (ad esempio in caso di alluvioni) nell'acqua e/o La collocazione del prodotto in spazi con alta umidità e/o atmosfera corrosiva non è soggetta a garanzia;
 - malfunzionamenti causati dall'esposizione del prodotto a temperature inferiori al limite di zero con liquido
- All'interno della pompa non sono soggetti a garanzia.

Consumabili e accessori la cui usura è considerata normale e non sono soggetti a Garanzia: connessione flessibile, membrana del serbatoio, guarnizioni e guarnizione meccanica (pressa).

Firmando questo documento, l'acquirente conferma quanto segue:

- il test di funzione del prodotto è stato eseguito;
- veniva spiegato il modo di assemblaggio, messa in servizio, utilizzo, manutenzione e stoccaggio del prodotto;
- ha ricevuto le istruzioni per l'uso del prodotto in rumeno;
- ha letto e compreso le disposizioni di questo certificato di garanzia.

Firma dell'acquirente

Firma e francobollo del venditore

Data di entrata in servizio	Riparazione n.	Descrizione della riparazione	Data di dimissione



CERTIFICATO DI GARANZIA

Questo certificato di garanzia è rilasciato in conformità con la Direttiva (UE) 2019/771 e le leggi nazionali applicabili degli Stati membri dell'UE.

DIRITTI LEGALI:

Il consumatore beneficia di una garanzia legale minima di 2 anni di conformità.

In caso di mancanza di conformità, il consumatore ha diritto a: riparazione, sostituzione, riduzione proporzionale del prezzo,

Risoluzione del contratto.

Questi diritti sono gratuiti e non influenzati da alcuna garanzia commerciale.

RIMEDIO:

Il venditore deve portare i beni in conformità entro un tempo ragionevole e senza significativi disagi al consumatore.

Tutti i costi sono a carico del venditore.

Contatto PROCEDURA:

In caso di rilevamento di una non conformità, il consumatore informa il venditore o chiama direttamente SC HONEST

SRL DI TRADING GENERALE

Email: suport@honest.ro

Telefono: +40 800 008 008

VALIDITÀ:

Valido in tutti gli Stati membri dell'UE.

Si prega di imballare il prodotto e i documenti allegati in modo che non subano danni durante il trasporto.

SC HONEST GENERAL TRADING SRL non si assume la responsabilità per i difetti che si verificano durante

Trasporto a causa di un imballaggio improprio.



CERTIFICADO DE GARANTÍA

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA

TIPO DE PRODUCTO: SISTEMA DE PRESIÓN DE AGUA 80L, JET 100L, JET 150L

CÓDIGO DE PRODUCTO / MARCA: 679527, 679528, 679529, 681855 / EVOSANITARY

El vendedor deberá completar los siguientes datos:

N/N (número de serie):

Fecha de la venta:

.....

Vendido por la tienda:

.....

Factura n° / Vale fiscal n°:

.....

Dirección de la tienda:

.....

Este producto no está diseñado para uso industrial.

Periodo de garantía legal para particulares: 24 meses.

Periodo de garantía comercial para personas físicas: 12 meses.

Duración media de uso: 24 meses.

Condiciones para conceder la garantía:

- al entregarlo a la unidad de servicio, el producto debe ir acompañado de este certificado de garantía con todos los campos rellenados y de la factura o recibo fiscal que atestigua la compra del producto; tanto el certificado de garantía como la factura o recibo fiscal deben presentarse en el original;
- los datos escritos en este certificado en el momento de la compra deben corresponder a los datos escritos en la etiqueta del producto y en la factura o recibo fiscal, sin cambios ni correcciones;
- los fallos causados por un transporte y manipulación inadecuados, daños tras acciones mecánicas y/o térmicas, la presencia de líquidos, el exceso de polvo y cuerpos extraños dentro del producto y la exposición a agentes químicos corrosivos no están cubiertos por la garantía;
- está prohibido retirar y/o dañar los sellos; estas acciones tienen el efecto de anular la garantía;
- el producto debe utilizarse únicamente para los fines definidos en las instrucciones de uso del producto, de buena fe, respetando el modo de uso y la duración máxima de uso continuo descrita por ellas, evitando sobrecargar el producto; si se observa que el producto se ha utilizado para fines distintos a los definidos en las instrucciones de uso del producto y/o sin observar el modo de uso y la duración máxima de uso continuo descrita por ellos, cualquier defecto no está sujeto a la garantía;
- el producto debe estar conectado a fuentes de energía eléctricas adecuadas y compatibles con los parámetros eléctricos descritos en las instrucciones que acompañan al producto; cualquier fallo causado por el uso de fuentes de alimentación inapropiadas que sean incompatibles con los parámetros eléctricos del producto, incluyendo variaciones excesivas de voltaje eléctrico, no está cubierto por la garantía;
- el producto debe usarse solo junto con accesorios y consumibles compatibles, en buen estado de funcionamiento; cualquier fallo causado por el uso de accesorios y consumibles incompatibles y/o dañados no está cubierto por la garantía;
- el montaje e instalación del producto deben realizarse conforme a las instrucciones de uso que acompañan al producto; el montaje e instalación del producto deben ser realizados por una persona autorizada, si las instrucciones que acompañan al producto lo mencionan; cualquier defecto causado por un montaje y/o instalación defectuosa del producto no está sujeto a la garantía;
- el mantenimiento del producto debe realizarse conforme a las instrucciones de uso que acompañan al producto; cualquier fallo causado por incumplimiento de estos no está sujeto a la garantía;



- está prohibido desplegar y/o desmontar partes de la carcasa del producto, así como cualquier intervención en los componentes internos del producto por parte del cliente u otras personas no autorizadas; estas acciones tienen el efecto de anular la garantía;
 - los defectos causados por el desgaste de consumibles y accesorios, según se defina en este certificado y/o en las instrucciones de uso que acompañan el producto, no están sujetos a la garantía;
 - el producto debe almacenarse según las instrucciones que acompañan al producto; cualquier fallo causado por el incumplimiento de estos no está sujeto a la garantía.
- fallos causados por el funcionamiento de la bomba de producto sin agua, según las instrucciones para su uso, no está sujeto a garantía;
- fallos causados por obstruir la bomba del producto con arena u otras impurezas no el objeto de la garantía;
 - uso del producto para líquidos distintos a los descritos en las instrucciones de uso
- Acompañar el producto tiene el efecto de anular la garantía;
- fallos causados por la inmersión del producto (por ejemplo, en caso de inundaciones) en el agua y/o La colocación del producto en espacios con alta humedad y/o atmósfera corrosiva no está sujeta a garantía;
 - fallos causados por la exposición del producto a temperaturas por debajo del límite de congelación con líquido
- El interior de la bomba no está sujeto a garantía.

Consumibles y accesorios cuyo desgaste se considera normal y no están sujetos a Garantía: Conexión flexible, membrana del depósito, juntas y sello mecánico (prensa).

Al firmar este documento, el comprador confirma lo siguiente:

- se ha realizado la prueba de función del producto;
- se explicó la forma de ensamblaje, puesta en marcha, uso, mantenimiento y almacenamiento del producto;
- ha recibido las instrucciones de uso del producto en rumano;
- ha leído y comprendido las disposiciones de este certificado de garantía.

Firma del comprador

Firma y sello del vendedor

Fecha de ingreso en servicio	Reparación n°	Descripción de la reparación	Fecha de alta



CERTIFICADO DE GARANTÍA

Este certificado de garantía se emite conforme a la Directiva (UE) 2019/771 y a las leyes nacionales aplicables de los Estados miembros de la UE.

DERECHOS LEGALES:

El consumidor se beneficia de una garantía legal mínima de 2 años de conformidad.

En caso de falta de conformidad, el consumidor tiene derecho a: reparación, sustitución, reducción proporcional del precio,

Terminación de contrato.

Estos derechos son gratuitos y no se ven afectados por ninguna garantía comercial.

REMEDIO:

El vendedor deberá poner los productos en conformidad dentro de un plazo razonable y sin molestias significativas

al consumidor.

Todos los costes los asume el vendedor.

Contacto del PROCEDIMIENTO:

En caso de detección de una inconformidad, el consumidor informa al vendedor o llama directamente a SC HONEST

SRL DE COMERCIO GENERAL

Correo electrónico: suport@honest.ro

Teléfono: +40 800 008 008

VALIDEZ:

Válido en todos los Estados miembros de la UE. cliente.

Por favor, empaquete el producto y los documentos adjuntos para que no sufran daños durante el transporte.

SC HONEST GENERAL TRADING SRL no asume responsabilidad por los defectos que ocurran durante transporte debido a un embalaje incorrecto.



GARANCIÁLIS IGAZOLÁS

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

TERMÉKTÍPUS: VÍZNYOMÁS RENDSZER 80L, JET 100L, JET 150L

TERMÉKKÓD / MÁRKA: 679527, 679528, 679529, 681855 / EVOSANITARY

Az alábbi adatokat az eladónak kell kitöltenie:

S/N (sorozatszám):

Eladási dátum:

.....

Az üzlet által eladott termékek:

.....

Számla száma. / adójegy száma:

.....

Bolt címe:

.....

Ez a termék nem ipari célra készült.

Magánszemélyek számára a jogi garanciaidő: 24 hónap.

Kereskedelmi garanciaidő jogi személyek esetén: 12 hónap.

Átlagos használati idő: 24 hónap.

A garancia megadásának feltételei:

- a szolgáltatás átadása során a terméket ehhez a garanciális igazoláshoz kell csatolni, amelyen minden mező ki van töltve, valamint az adószámával vagy az adószámálal, amely igazolja a termék vásárlását; mind a garanciális igazolást, mind az adószámát vagy az adóvísszaszámát eredeti példányban kell bemutatni;
- a vásárláskor ebben a tanúsítványban leírt adatoknak egyezniük kell a termékcímkén, valamint az adószámán vagy a nyugtán szereplő adatoknak, változtatások és javítások nélkül;
- a nem megfelelő szállítás és kezelés okozta meghibásodások, mechanikai és/vagy hőhatások után keletkezett károsodások, folyadékok jelenléte, a termékben lévő túlzott por és idegen testek jelenléte, valamint a korrodó vegyi anyagoknak való kitettség nem tartoznak a garanciális védelem alá;
- tilos a pecsétek eltávolítása és/vagy megrongálása; ezek a cselekedetek a garancia érvénytelenítését eredményezik;
- a terméket csak a használati utasításokban meghatározott célokra szabad használni, jóhiszeműen, tiszteltetben tartva a használati módot és az általuk leírt maximális folyamatos használati időtartamot, elkerülve a termék túlterhelését; ha azt figyelik, hogy a terméket más célokra használták a használati utasításokon kívül, illetve anélkül, hogy figyelembe vennék a használati módot és az általuk leírt maximális folyamatos használati időtartamot, akkor a hibák nem tartoznak a garancia alá;
- a terméket olyan elektromos áramforrásokhoz kell csatlakoztatni, amelyek megfelelnek és kompatibilisek a termékhez kapcsolódó utasításokban leírt elektromos paraméterekkel; a termék elektromos paramétereivel nem kompatibilis megfelelő tápegységek használatából eredő hibák, beleértve az elektromos feszültség túlzott változásait, nem tartoznak a garanciális területre;
- a terméket csak kompatibilis kiegészítőkkal és fogyóeszközökkel együtt szabad használni, jó állapotban; az összeegyeztethetetlen és/vagy sérült kiegészítők és fogyóeszközök használatából eredő hibák nem tartoznak a garancia hatálya alá;
- a termék összeszerelését és telepítését a termékhez kapcsolódó használati utasítások szerint kell végrehajtani; a termék összeszerelését és telepítését egy jogosult személy végezheti, ha a termékhez tartozó utasításokban ez szerepel; a termék hibás összeszerelése és/vagy telepítése miatt eredő hibák nem tartoznak a garancia hatálya alá;
- a termék karbantartását a termékkel együtt lévő használati utasítások szerint kell végezni; ezek nem megfelelősége miatt eredő hibák nem tartoznak a garanciához;

- tilos a termék burkolatának részeinek kibontása és/vagy szétszerelése, valamint az ügyfél vagy más jogosultak beavatkozása a termék belső alkatrészeibe; ezek a cselekedetek a garancia érvénytelenítésével járnak;

- a fogyasztási anyagok és kiegészítők kopása miatt okozott hibák, ahogyan azt ebben a tanúsítványban és/vagy a termékkel együtt található használati útmutatóban definiáltuk, nem tartoznak a garanciához;

- a terméket a termékkel együtt lévő utasítások szerint kell tárolni; a nem megfelelés miatt keletkező hibák nem tartoznak a garanciához.

a termékszivattyú víz nélküli működése okozta hibák, az utasítások szerint

használat nem vonatkozik garanciára;

- a termék szivattyújának homokkal vagy más szennyeződésekkel való eltömődéséből eredő hibák nem a garancia tárgya;

- a termék használata folyadékoknál, amelyek nem a használati utasításokban leírtak

a termékkel együtt járva a garancia érvénytelenítése hatására vezet;

- a termék vízbe merülése (például árvíz esetén) okozott hibák

A termék magas páratartalomú és/vagy korrozív légkörű terekben történő elhelyezése nem kitéve garanciát;

- hibák, amelyeket a termék folyadékkal való fagyási határ alatti hőmérsékletnek okoz

A szivattyú belsejében lévő gépek nem vonatkoznak garanciál.

Olyan fogyók, és kiegészítők, amelyek viselése normálisnak számít, és nem vonatkozik rá

Garancia: rugalmas csatlakozás, tartálymembrán, tömítések és mechanikus tömítés (press).

A dokumentum aláírásával a vevő a következőket erősíti meg:

- elvégezték a szorzatfüggvény tesztet;

- a termék összeszerelésének, üzembevételének, használatának, karbantartásának és tárolásának módját magyarázták;

- megkapta a termék használati utasításait román nyelven;

- elolvasta és értette ennek a garanciális igazolásnak a rendelkezéseit.

Vevő aláírása

Az eladó aláírása és bélyege

Szolgáltatba állítás dátuma	Javítás Szám.	A javítás leírása	Leszerelési dátum



GARANCIÁLIS IGAZOLÁS

Ezt a garanciális tanúsítványt az EU 2019/771-es irányelvének és az EU tagállamainak alkalmazandó nemzeti jogszabályainak megfelelően adják ki.

JOGI JOGOK:

A fogyasztó legalább 2 éves jogi megfelelőségi garanciát kap.

Megfelelőség hiánya esetén a fogyasztó jogosult: javításra, cserére, arányos árcsökkentésre, szerződés felmondása.

Ezek a jogok ingyenesek, és semmilyen kereskedelmi garancia nem érinti őket.

MEGOLDÁS:

Az eladónak ésszerű időn belül, jelentős kellemetlenség nélkül kell az árut megfelelővé tennie a fogyasztónak.

Minden költséget az eladó visel.

ELJÁRÁS Kapcsolat:

Ha nem megfelelőséget észlelnek, a fogyasztó értesíti az eladót, vagy közvetlenül felhívja az SC HONEST-t
ÁLTALÁNOS KERESKEDESI SRL

E-mail: suport@honest.ro

Telefon: +40 800 008 008

ÉRVÉNYESSÉG:

Minden EU-tagállamra érvényes.

Kérjük, csomagolja be a terméket és a hozzá tartozó dokumentumokat, hogy ne sérüljenek meg szállítás közben.

AZ SC HONEST GENERAL TRADING SRL nem vállalja felelősséget a hibákért, amelyek a szállítás a helytelen csomagolás miatt.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΙΕΣΗΣ ΝΕΡΟΥ 80L, JET 100L, JET 150L
ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ / ΜΑΡΚΑ: 679527, 679528, 679529, 681855 / EVOSANITARY

Ο πωλητής συμπληρώνει τα ακόλουθα στοιχεία:

S/N (σειριακός αριθμός):

Ημερομηνία πώλησης:

.....

Πωλείται από το κατάστημα:

.....

Αρ. τιμολογίου / Αρ. φορολογικού
κουπονιού:

.....

Διεύθυνση καταστήματος:

.....

Αυτό το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για βιομηχανική χρήση.

Περίοδος νόμιμης εγγύησης για ιδιώτες: 24 μήνες.

Περίοδος εμπορικής εγγύησης για νομικά πρόσωπα: 12 μήνες.

Μέση διάρκεια χρήσης: 24 μήνες.

Προϋποθέσεις για τη χορήγηση της εγγύησης:

- κατά την παράδοση στη μονάδα σέρβις, το προϊόν πρέπει να συνοδεύεται από αυτό το πιστοποιητικό εγγύησης με συμπληρωμένα όλα τα πεδία και από το φορολογικό τιμολόγιο ή την απόδειξη φόρου που πιστοποιεί την αγορά του προϊόντος. Τόσο το πιστοποιητικό εγγύησης όσο και το φορολογικό τιμολόγιο ή η φορολογική απόδειξη πρέπει να προσκομίζονται στο πρωτότυπο.
- τα δεδομένα που αναγράφονται σε αυτό το πιστοποιητικό κατά τη στιγμή της αγοράς πρέπει να αντιστοιχούν στα δεδομένα που αναγράφονται στην ετικέτα του προϊόντος και στο φορολογικό τιμολόγιο ή απόδειξη, χωρίς αλλαγές και διορθώσεις.
- δυσλειτουργίες που προκαλούνται από ακατάλληλη μεταφορά και χειρισμό, ζημιές μετά από μηχανικές ή/και θερμικές ενέργειες, παρουσία υγρών, παρουσία περισσειας σκόνης και ξένων σωμάτων στο εσωτερικό του προϊόντος και έκθεση σε διαβρωτικούς χημικούς παράγοντες δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- απαγορεύεται η αφαίρεση ή/και η καταστροφή των σφραγίδων. Αυτές οι ενέργειες έχουν ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης.
- το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τους σκοπούς που ορίζονται στις οδηγίες χρήσης του προϊόντος, καλή τη πίστει, τηρώντας τον τρόπο χρήσης και τη μέγιστη διάρκεια συνεχούς χρήσης που περιγράφονται από αυτές, αποφεύγοντας την υπερφόρτωση του προϊόντος. εάν παρατηρηθεί ότι το προϊόν έχει χρησιμοποιηθεί για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που ορίζονται στις οδηγίες χρήσης του προϊόντος ή/και χωρίς να τηρηθεί ο τρόπος χρήσης και η μέγιστη διάρκεια συνεχούς χρήσης που περιγράφονται από αυτούς, τυχόν ελαττώματα δεν υπόκεινται στην εγγύηση.
- το προϊόν πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε πηγές ηλεκτρικής ενέργειας που είναι κατάλληλες και συμβατές με τις ηλεκτρικές παραμέτρους που περιγράφονται στις οδηγίες που συνοδεύουν το προϊόν. τυχόν δυσλειτουργίες που προκαλούνται από τη χρήση ακατάλληλων τροφοδοτικών που δεν είναι συμβατές με τις ηλεκτρικές παραμέτρους του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένων των υπερβολικών διακυμάνσεων στην ηλεκτρική τάση, δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο μαζί με συμβατά αξεσουάρ και αναλώσιμα, σε καλή κατάσταση λειτουργίας, τυχόν δυσλειτουργίες που προκαλούνται από τη χρήση ασυμβίβαστων ή/και κατεστραμμένων αξεσουάρ και αναλωσίμων δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- η συναρμολόγηση και η εγκατάσταση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης που συνοδεύουν το προϊόν· η συναρμολόγηση και η εγκατάσταση του προϊόντος πρέπει να

πραγματοποιούνται από εξουσιοδοτημένο άτομο, εάν οι οδηγίες που συνοδεύουν το προϊόν το αναφέρουν·
τυχόν ελαττώματα που προκαλούνται από ελαττωματική συναρμολόγηση ή/και εγκατάσταση του
προϊόντος δεν υπόκεινται στην εγγύηση·

- η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης που συνοδεύουν
το προϊόν. Τυχόν δυσλειτουργίες που προκαλούνται από μη συμμόρφωση με αυτές δεν υπόκεινται στην
εγγύηση.

- απαγορεύεται το ξεδιπλώμα ή/και η αποσυναρμολόγηση τμημάτων του περιβλήματος του προϊόντος,
καθώς και τυχόν παρεμβάσεις στα εσωτερικά εξαρτήματα του προϊόντος από τον πελάτη ή άλλα μη
εξουσιοδοτημένα άτομα. Αυτές οι ενέργειες έχουν ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης.

- ελαττώματα που προκαλούνται από φθορά αναλώσιμων και αξεσουάρ, όπως ορίζονται στο παρόν
πιστοποιητικό ή/και στις οδηγίες χρήσης που συνοδεύουν το προϊόν, δεν υπόκεινται στην εγγύηση.

- το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σύμφωνα με τις οδηγίες που συνοδεύουν το προϊόν· τυχόν
δυσλειτουργίες που προκαλούνται από μη συμμόρφωση με αυτές δεν υπόκεινται στην εγγύηση.

δυσλειτουργίες που προκαλούνται από τη λειτουργία της αντλίας προϊόντος χωρίς νερό, σύμφωνα με τις
οδηγίες για

χρήση, δεν υπόκεινται σε εγγύηση.

- δυσλειτουργίες που προκαλούνται από απόφραξη της αντλίας του προϊόντος με άμμο ή άλλες ακαθαρσίες
δεν

το αντικείμενο της εγγύησης·

- χρήση του προϊόντος για υγρά διαφορετικά από αυτά που περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης
που συνοδεύει το προϊόν έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης.

- δυσλειτουργίες που προκαλούνται από τη βύθιση του προϊόντος (π.χ. σε περίπτωση πλημμύρας) στο νερό
ή/και

τοποθέτηση του προϊόντος σε χώρους με υψηλή υγρασία και/ή διαβρωτική ατμόσφαιρα δεν υπόκεινται σε
εγγύηση;

- δυσλειτουργίες που προκαλούνται από την έκθεση του προϊόντος σε θερμοκρασίες κάτω από το όριο
κατάψυξης με υγρό

μέσα στην αντλία δεν υπόκεινται σε εγγύηση.

Αναλώσιμα και αξεσουάρ των οποίων η φθορά θεωρείται φυσιολογική και δεν υπόκεινται σε

Εγγύηση: Εύκαμπτη σύνδεση, μεμβράνη δεξαμενής, φλάντζες και μηχανικός στυποθλιπτής (πρέσα).

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο αγοραστής επιβεβαιώνει τα εξής:

- έχει πραγματοποιηθεί η δοκιμή λειτουργίας του προϊόντος·

- εξηγήθηκε ο τρόπος συναρμολόγησης, θέσης σε λειτουργία, χρήσης, συντήρησης και αποθήκευσης του
προϊόντος.

- έχει λάβει τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος στα ρουμανικά.

- έχει διαβάσει και κατανοήσει τις διατάξεις αυτού του πιστοποιητικού εγγύησης.

Υπογραφή αγοραστή

Υπογραφή και σφραγίδα πωλητή

Ημερομηνία θέσης σε υπηρεσία	Επισκευή Αρ.	Περιγραφή της επισκευής	Ημερομηνία εξιτηρίου



www.honest.ro

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αυτό το πιστοποιητικό εγγύησης εκδίδεται σύμφωνα με την Οδηγία (ΕΕ) 2019/771 και την ισχύουσα εθνική νομοθεσία των κρατών μελών της ΕΕ.

NΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ:

Ο καταναλωτής επωφελείται από τουλάχιστον 2ετή νόμιμη εγγύηση συμμόρφωσης.
Σε περίπτωση έλλειψης συμμόρφωσης, ο καταναλωτής δικαιούται: επισκευή, αντικατάσταση, αναλογική μείωση της τιμής, καταγγελία της σύμβασης.
Αυτά τα δικαιώματα είναι δωρεάν και δεν επηρεάζονται από καμία εμπορική εγγύηση.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ:

Ο πωλητής αποκαθιστά τη συμμόρφωση των αγαθών εντός εύλογου χρονικού διαστήματος και χωρίς σημαντική ενόχληση στον καταναλωτή.
Όλα τα έξοδα βαρύνουν τον πωλητή.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ Επικοινωνία:

Σε περίπτωση διαπίστωσης μη συμμόρφωσης, ο καταναλωτής ενημερώνει τον πωλητή ή καλεί απευθείας την SC HONEST
ΓΕΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΑ SRL
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: suport@honest.ro
Τηλέφωνο: +40 800 008 008

ΙΣΧΥΣ:

Ισχύει σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ.πελάτης.

Παρακαλούμε συσκευάστε το προϊόν και τα συνοδευτικά έγγραφα ώστε να μην υποστούν φθορές κατά τη μεταφορά.

Η SC HONEST GENERAL TRADING SRL δεν αναλαμβάνει ευθύνη για ελαττώματα που προκύπτουν κατά τη διάρκεια μεταφορά λόγω ακατάλληλης συσκευασίας.



ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

УСЛОВИЯТА НА ГАРАНЦИЯТА

ТИП ПРОДУКТ: СИСТЕМА ЗА ВОДНО НАЛЯГАНЕ 80L, JET 100L, JET 150L
КОД НА ПРОДУКТА / МАРКА: 679527, 679528, 679529, 681855 / EVOSANITARY

Следните данни трябва да бъдат попълнени от продавача:

С/Н (сериен номер):

Дата на продажба:

.....

Продавани от магазина:

.....

Фактура No / данъчен ваучер No:

.....

Адрес на магазина:

.....

Този продукт не е предназначен за индустриална употреба.

Законен гаранционен период за физически лица: 24 месеца.

Търговски гаранционен период за юридически лица: 12 месеца.

Средна продължителност на употреба: 24 месеца.

Условия за предоставяне на гаранцията:

- при предаване на сервизното звено, продуктът трябва да бъде придружен от този гаранционен сертификат, в който са попълнени всички полета, както и с данъчна фактура или данъчна разписка, удостоверяваща покупката на продукта; както гаранционният сертификат, така и данъчната фактура или данъчната разписка трябва да бъдат представени в оригинал;
- данните, записани в този сертификат към момента на покупка, трябва да съответстват на данните, написани на етикета на продукта и на данъчната фактура или касовата бележка, без промени и корекции;
- неизправности, причинени от неправилен транспорт и обработка, повреди след механични и/или термични действия, наличие на течности, наличие на излишен прах и чужди тела в продукта и излагане на корозивни химически агенти, не се покриват от гаранцията;
- забранено е премахването и/или повреждането на печатите; тези действия имат ефекта на анулиране на гаранцията;
- продуктът трябва да се използва само за целите, определени в инструкциите за употреба, добросъвестно, с уважение към начина на употреба и максималната продължителност на непрекъсната употреба, описана от тях, като се избегне претоварване на продукта; ако се установи, че продуктът е използван за цели, различни от тези, определени в инструкциите за употреба и/или без спазване на начина на употреба и максималната продължителност на непрекъсната употреба, описаните от тях, всички дефекти не подлежат на гаранция;
- продуктът трябва да бъде свързан към електрически източници, които са подходящи и съвместими с електрическите параметри, описани в инструкциите, придружаващи продукта; всякакви неизправности, причинени от използването на неподходящи хранящи източници, които са несъвместими с електрическите параметри на продукта, включително прекомерни вариации в електрическото напрежение, не се покриват от гаранцията;
- продуктът трябва да се използва само заедно с съвместими аксесоари и консумативи, в добро работно състояние; всякакви неизправности, причинени от използването на несъвместими и/или повредени аксесоари и консумативи, не се покриват от гаранцията;
- сглобяването и инсталацията на продукта трябва да се изпълняват според инструкциите за употреба, придружаващи продукта; сглобяването и инсталацията на продукта трябва да се извършват от упълномощено лице, ако инструкциите, придружаващи продукта, споменават това; всякакви

дефекти, причинени от дефектно сглобяване и/или инсталация на продукта, не подлежат на гаранцията;

- поддръжката на продукта трябва да се извършва според инструкциите за употреба, които съпътстват продукта; всякакви неизправности, причинени от неспазване на тях, не подлежат на гаранция;

- забранено е разгъването и/или разглобяването на части от обвивката на продукта, както и всякакви намеси върху вътрешните компоненти на продукта от страна на клиент или други неоторизирани лица; тези действия имат ефекта на анулиране на гаранцията;

- дефекти, причинени от износване на консумативи и аксесоари, както са дефинирани в този сертификат и/или в инструкциите за употреба, придружаващи продукта, не подлежат на гаранцията;

- продуктът трябва да се съхранява според инструкциите, които съпътстват продукта; всякакви неизправности, причинени от неспазване на тях, не подлежат на гаранция.

Неизправности, причинени от работата на продуктова помпа без вода, според инструкциите за употреба, не подлежат на гаранция;

- неизправности, причинени от запушване на помпата на продукта с пясък или други примеси, не се случват

обект на гаранцията;

- използване на продукта за течности, различни от описаните в инструкциите за употреба придружаващото продукта води до анулиране на гаранцията;

- неизправности, причинени от потапяне на продукта (например при наводнения) във вода и/или Поставянето на продукта в пространства с висока влажност и/или корозивна атмосфера не подлежи на гаранция;

- неизправности, причинени от излагане на продукта на температури под границата на замръзване с течност

Вътре помпата не подлежи на гаранция.

Консумативи и аксесоари, чието носене се счита за нормално и не подлежат на

Гаранция: гъвкаво свързване, резервоарна мембрана, гарнитури и механично уплътнение (преса).

С подписването на този документ купувачът потвърждава следното:

- тестът на функцията на произведението е извършен;

- беше обяснен начинът на сглобяване, пускане в експлоатация, използване, поддръжка и съхранение на продукта;

- е получил инструкции за употреба на продукта на румънски;

- е прочел и разбрал разпоредбите на този гаранционен сертификат.

Подпис на купувача

Подписът и печатът на продавача

Дата на влизане в експлоатация	Ремонт No	Описание на ремонта	Дата на освобождаване

www.honest.ro

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Този гаранционен сертификат е издаден в съответствие с Директива (ЕС) 2019/771 и приложимите национални закони на държавите членки на ЕС.

ПРАВНИ ПРАВА:

Потребителят се възползва от минимална 2-годишна законова гаранция за съответствие.

В случай на липса на съответствие, потребителят има право на: ремонт, замяна, пропорционално намаляване на цената,

Прекратяване на договора.

Тези права са безплатни и не се засягат от никаква търговска гаранция.

ЛЕЧЕНИЕ:

Продавачът трябва да доведе стоките в съответствие в разумен срок и без значителни неудобства

към потребителя.

Всички разходи се поемат от продавача.

Контакт за ПРОЦЕДУРА:

В случай на откриване на несъответствие, потребителят уведомява продавача или директно се обажда на SC HONEST

GENERAL TRADING SRL

Имейл: suport@honest.ro

Телефон: +40 800 008 008

ВАЛИДНОСТ:

Валидно за всички държави членки на ЕС. клиент.

Моля, опаковайте продукта и придружаващите документи, за да не пострадат по време на транспортиране.

SC HONEST GENERAL TRADING SRL не поема отговорност за дефекти, възникнали по време на

транспорт поради неправилна опаковка.



GARANTIEZERTIFIKAT

GARANTIEBEDINGUNGEN

PRODUKTTYP: WASSERDRUCKSYSTEM 80L, JET 100L, JET 150L
PRODUKTCODE / MARKE: 679527, 679528, 679529, 681855 / EVOSANITARY

Die folgenden Daten werden vom Verkäufer ausgefüllt:

S/N (Seriennummer):

Verkaufsdatum:

.....

Verkauft vom Laden:

.....

Rechnung Nr. / Steuerbeleg Nr.:

.....

Geschäftsadresse:

.....

Dieses Produkt ist nicht für den industriellen Gebrauch konzipiert.

Rechtliche Garantiezeit für Einzelpersonen: 24 Monate.

Gewerbliche Garantiezeit für juristische Personen: 12 Monate.

Durchschnittliche Nutzungsdauer: 24 Monate.

Bedingungen für die Gewährung der Garantie:

- Bei der Übergabe an die Serviceeinheit muss das Produkt von diesem Garantiezertifikat begleitet werden, das alle Felder enthält, sowie von der Steuerrechnung oder Steuerquittung, die den Kauf des Produkts bestätigt; sowohl das Garantiezertifikat als auch die Steuerrechnung oder Steuerquittung müssen im Original vorgelegt werden;
- die zum Zeitpunkt des Kaufs in diesem Zertifikat angegebenen Daten müssen den Angaben auf dem Produktetikett und auf der Steuerrechnung oder dem Kassenbon entsprechen, ohne Änderungen und Korrekturen;
- Fehlfunktionen verursacht durch unsachgemäßen Transport und Handhabung, Schäden nach mechanischen und/oder thermischen Einflüssen, das Vorhandensein von Flüssigkeiten, überschüssiger Staub und Fremdkörper im Produkt sowie die Exposition gegenüber korrosiven chemischen Stoffen sind nicht durch die Garantie abgedeckt;
- es ist verboten, die Siegel zu entfernen und/oder zu beschädigen; diese Maßnahmen führen zur Erlöschung der Garantie;
- das Produkt darf nur zu den in den Nutzungsanweisungen definierten Zwecken in gutem Glauben verwendet werden, unter Berücksichtigung der von ihnen beschriebenen Nutzungsart und der maximalen Dauer der kontinuierlichen Nutzung, um eine Überlastung des Produkts zu vermeiden; wenn festgestellt wird, dass das Produkt für andere Zwecke als die in der Bedienungsanleitung definierten verwendet wurde und/oder ohne die von ihnen beschriebene Nutzungsart und die maximale Dauer der kontinuierlichen Nutzung zu beachten, unterliegen etwaige Mängel nicht der Garantie;
- das Produkt an elektrische Stromquellen angeschlossen werden muss, die mit den in der Anleitung beschriebenen elektrischen Parametern angemessen und kompatibel sind; jegliche Fehlfunktionen, die durch die Verwendung ungeeigneter Netzteile verursacht werden, die mit den elektrischen Parametern des Produkts nicht kompatibel sind, einschließlich übermäßiger Spannungsschwankungen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt;
- das Produkt darf nur zusammen mit kompatiblen Zubehör und Verbrauchsgütern in gutem Zustand verwendet werden; etwaige Fehlfunktionen, die durch die Verwendung inkompatibler und/oder beschädigter Zubehörteile und Verbrauchsgüter verursacht werden, sind nicht durch die Garantie abgedeckt;

- die Montage und Installation des Produkts muss gemäß den verwendeten Anweisungen erfolgen, die das Produkt begleiten; die Montage und Installation des Produkts muss von einer autorisierten Person durchgeführt werden, sofern dies in den beiliegenden Anweisungen steht; etwaige Mängel, die durch fehlerhafte Montage und/oder Installation des Produkts verursacht werden, unterliegen nicht der Garantie;
 - Die Wartung des Produkts muss gemäß den verwendeten Anweisungen erfolgen, die dem Produkt beiliegen; etwaige Fehlfunktionen, die durch Nichteinhaltung verursacht werden, unterliegen nicht der Garantie;
 - es ist verboten, Teile des Produktgehäuses zu entfallen und/oder zu zerlegen sowie jegliche Eingriffe des Kunden oder anderer nicht autorisierter Personen an den inneren Komponenten des Produkts vorzunehmen; diese Maßnahmen führen zur Erlöschung der Garantie;
 - Mängel, die durch Verschleiß von Verbrauchsgütern und Zubehör verursacht werden, wie in diesem Zertifikat und/oder in den Begleitanweisungen für das Produkt definiert, unterliegen nicht der Garantie;
 - Das Produkt muss gemäß den beiliegenden Anweisungen gelagert werden; etwaige Fehlfunktionen, die durch Nichteinhaltung verursacht werden, unterliegen nicht der Garantie.
- Störungen, die durch den Betrieb der Produktpumpe ohne Wasser verursacht werden, gemäß der Anleitung für Gebrauch, unterliegen nicht der Garantie;
- Fehlfunktionen, die durch das Verstopfen der Produktpumpe mit Sand oder anderen Verunreinigungen verursacht werden, tun dies nicht der Gegenstand der Garantie;
 - Verwendung des Produkts für Flüssigkeiten, die nicht in der Anleitung beschrieben sind
- Begleitung des Produkts hat zur Folge, dass die Garantie erlierte;
- Fehlfunktionen, die durch das Eintauchen des Produkts (z. B. bei Überschwemmungen) in Wasser und/oder verursacht werden
- Die Platzierung des Produkts in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit und/oder korrosiver Atmosphäre unterliegt nicht Garantie;
- Fehlfunktionen, die durch die Einwirkung des Produkts unter der Gefriergrenze mit Flüssigkeit verursacht werden
- Im Inneren der Pumpe unterliegen sie nicht der Garantie.

Verbrauchsartikel und Accessoires, deren Tragen als normal gilt und nicht unterliegen Garantie: flexible Verbindung, Tankmembran, Dichtungen und mechanische Dichtung (Presse).

Mit der Unterzeichnung dieses Dokuments bestätigt der Käufer Folgendes:

- der Produktfunktionstest durchgeführt wurde;
- die Art und Weise der Montage, Inbetriebnahme, Nutzung, Wartung und Lagerung des Produkts erklärt wurde;
- die Anweisung zur Verwendung des Produkts auf Rumänisch erhalten hat;
- die Bestimmungen dieses Garantiezertifikats gelesen und verstanden hat.

Unterschrift des Käufers

Unterschrift und Stempel des Verkäufers

Datum der Indienststellung	Reparatur Nr.	Beschreibung der Reparatur	Entlassungsdatum

www.honest.ro

GARANTIEZERTIFIKAT

Dieses Garantiezertifikat wird gemäß der Richtlinie (EU) 2019/771 und den geltenden nationalen Gesetzen der EU-Mitgliedstaaten ausgestellt.

GESETZLICHE RECHTE:

Der Verbraucher profitiert von einer mindestens zweijährigen gesetzlichen Konformitätsgarantie. Bei mangelnder Konformität hat der Verbraucher Anspruch auf: Reparatur, Ersatz, proportionale Preissenkung, Vertragsbeendigung.

Diese Rechte sind kostenlos und werden nicht durch eine kommerzielle Garantie beeinflusst.

HEILMITTEL:

Der Verkäufer muss die Waren innerhalb angemessener Zeit und ohne erhebliche Unannehmlichkeiten in Konformität bringen für den Verbraucher.
Alle Kosten tragen der Verkäufer.

VERFAHRENSKONTAKT:

Im Falle der Feststellung einer Nichtkonformität informiert der Verbraucher den Verkäufer oder ruft SC HONEST direkt an

ALLGEMEINE HANDELSLEITUNG

E-Mail: suport@honest.ro

Telefon: +40 800 008 008

GÜLTIGKEIT:

Gültig in allen EU-Mitgliedstaaten.client.

Bitte packen Sie das Produkt und die begleitenden Dokumente so ein, dass sie beim Transport nicht beschädigt werden.

SC HONEST GENERAL TRADING SRL übernimmt keine Verantwortung für Mängel, die während der Zeit auftreten

Transport aufgrund unsachgemäßer Verpackung.



CERTIFICAT DE GARANTIE

CONDITIONS GÉNÉRALES DE LA GARANTIE

TYPE DE PRODUIT : SYSTÈME DE PRESSION D'EAU 80L, JET 100L, JET 150L

CODE PRODUIT / MARQUE : 679527, 679528, 679529, 681855 / EVOSANITARY

Les données suivantes doivent être saisies par le vendeur :

N/B (numéro de série) :

Date de vente :

.....

Vendu par le magasin :

.....

Facture n° / Certificat fiscal n° :

.....

Adresse du magasin :

.....

Ce produit n'est pas conçu pour un usage industriel.

Durée de garantie légale pour les particuliers : 24 mois.

Durée de garantie commerciale pour les personnes en droit : 12 mois.

Durée moyenne d'utilisation : 24 mois.

Conditions pour accorder la garantie :

- lors de la remise à l'unité de service, le produit doit être accompagné de ce certificat de garantie contenant tous les champs remplis et de la facture fiscale ou du reçu fiscal attestant de l'achat du produit ; le certificat de garantie ainsi que la facture fiscale ou le reçu fiscal doivent être présentés à l'origine ;
- les données inscrites dans ce certificat au moment de l'achat doivent correspondre à celles inscrites sur l'étiquette du produit et sur la facture ou le reçu fiscal, sans modifications ni corrections ;
- les dysfonctionnements causés par un transport et une manipulation inappropriés, des dommages résultant d'actions mécaniques et/ou thermiques, la présence de liquides, la présence excessive de poussière et de corps étrangers à l'intérieur du produit et l'exposition à des agents chimiques corrosifs ne sont pas couverts par la garantie ;
- il est interdit de retirer et/ou d'endommager les joints ; ces actions ont pour effet d'annuler la garantie ;
- le produit doit être utilisé uniquement pour les fins définies dans les instructions d'utilisation du produit, de bonne foi, en respectant le mode d'utilisation et la durée maximale d'utilisation continue qu'elles décrivent, en évitant de surcharger le produit ; s'il est observé que le produit a été utilisé à des fins autres que celles définies dans les instructions d'utilisation du produit et/ou sans respecter le mode d'utilisation et la durée maximale d'utilisation continue qu'elles décrivent, tout défaut ne fait pas l'objet de la garantie ;
- le produit doit être connecté à des sources électriques appropriées et compatibles avec les paramètres électriques décrits dans les instructions accompagnant le produit ; tout dysfonctionnement causé par l'utilisation d'alimentations inadaptées et incompatibles avec les paramètres électriques du produit, y compris les variations excessives de tension électrique, n'est pas couvert par la garantie ;
- le produit doit être utilisé uniquement avec des accessoires et consommables compatibles, en bon état de fonctionnement ; tout dysfonctionnement causé par l'utilisation d'accessoires et de consommables incompatibles et/ou endommagés n'est pas couvert par la garantie ;
- l'assemblage et l'installation du produit doivent être effectués conformément aux instructions d'utilisation accompagnant le produit ; l'assemblage et l'installation du produit doivent être effectués par une personne autorisée, si les instructions accompagnant le produit le mentionnent ; tout défaut causé par un assemblage et/ou une installation défectueux du produit ne fait pas l'objet de la garantie ;
- l'entretien du produit doit être effectué conformément aux instructions d'utilisation qui accompagnent le produit ; tout dysfonctionnement causé par un non-respect n'est pas soumis à la garantie ;

- il est interdit de déplier et/ou de démonter des parties du boîtier du produit, ainsi que toute intervention sur les composants internes du produit par le client ou d'autres personnes non autorisées ; ces actions ont pour effet d'annuler la garantie ;

- les défauts causés par l'usure des consommables et accessoires, tels que définis dans ce certificat et/ou dans les instructions d'utilisation accompagnant le produit, ne sont pas soumis à la garantie ;

- le produit doit être stocké conformément aux instructions qui accompagnent le produit ; tout dysfonctionnement causé par le non-respect de ces produits ne fait pas l'objet de la garantie.

Dysfonctionnements causés par le fonctionnement de la pompe à produit sans eau, selon les instructions pour

l'utilisation, ne sont pas sous garantie ;

- les dysfonctionnements causés par l'obstruction de la pompe du produit avec du sable ou d'autres impuretés ne le font pas

l'objet de la garantie ;

- utilisation du produit pour des liquides autres que ceux décrits dans les instructions d'utilisation accompagner le produit a pour effet d'annuler la garantie ;

- dysfonctionnements causés par l'immersion du produit (par exemple en cas d'inondation) dans l'eau et/ou Le placement du produit dans des espaces à forte humidité et/ou à atmosphère corrosive n'est pas soumis à garantie ;

- dysfonctionnements causés par l'exposition du produit à des températures inférieures à la limite de congélation avec un liquide

L'intérieur de la pompe ne sont pas soumis à la garantie.

Consommables et accessoires dont l'usure est considérée comme normale et ne sont pas soumis à

Garantie : Connexion flexible, membrane de réservoir, joints et joint mécanique (presse).

En signant ce document, l'acheteur confirme ce qui suit :

- le test de fonction produit a été réalisé ;

- la manière d'assemblage, de mise en service, d'utilisation, d'entretien et de stockage du produit était expliquée ;

- a reçu les instructions d'utilisation du produit en roumain ;

- a lu et compris les dispositions de ce certificat de garantie.

Signature de l'acheteur

Signature et timbre du vendeur

Date d'entrée en service	Réparation n°	Description de la réparation	Date de sortie



CERTIFICAT DE GARANTIE

Ce certificat de garantie est délivré conformément à la directive (UE) 2019/771 et aux lois nationales applicables des États membres de l'UE.

DROITS LÉGAUX :

Le consommateur bénéficie d'une garantie légale minimale de 2 ans de conformité.

En cas de manque de conformité, le consommateur a droit à : réparation, remplacement, réduction proportionnelle du prix,

Résiliation du contrat.

Ces droits sont gratuits et ne sont pas affectés par une garantie commerciale.

REMÈDE :

Le vendeur doit mettre les marchandises en conformité dans un délai raisonnable et sans désagrément significatif

au consommateur.

Tous les frais sont pris en charge par le vendeur.

Contact PROCÉDURE :

En cas de détection de non-conformité, le consommateur informe le vendeur ou appelle directement SC HONEST

SRL DE COMMERCE GÉNÉRAL

Email : suport@honest.ro

Téléphone : +40 800 008 008

VALIDITÉ :

Valable dans tous les États membres de l'UE.

Veillez préparer le produit et les documents associés afin qu'ils ne soient pas endommagés pendant le transport.

SC HONEST GENERAL TRADING SRL n'assume pas la responsabilité des défauts survenant pendant transport dû à un emballage inapproprié.



CERTIFICADO DE GARANTIA

TERMOS E CONDIÇÕES DA GARANTIA

TIPO DE PRODUTO: SISTEMA DE PRESSÃO DE ÁGUA 80L, JET 100L, JET 150L
CÓDIGO DO PRODUTO / MARCA: 679527, 679528, 679529, 681855 / EVOSANITARY

Os seguintes dados serão preenchidos pelo vendedor:

S/N (número de série):

Data da venda:

.....

Vendido pela loja:

.....

Fatura nº / comprovante fiscal nº:

.....

Endereço da loja:

.....

Este produto não foi concebido para uso industrial.

Período de garantia legal para indivíduos: 24 meses.

Período de garantia comercial para pessoas jurídicas: 12 meses.

Duração média de utilização: 24 meses.

Condições para conceder a garantia:

- ao entregar à unidade de serviço, o produto deve ser acompanhado por este certificado de garantia com todos os campos preenchidos e pela fatura fiscal ou recibo fiscal que atesta a compra do produto; tanto o certificado de garantia como a fatura fiscal ou recibo fiscal devem ser apresentados no original;
- os dados escritos neste certificado no momento da compra devem corresponder aos dados escritos no rótulo do produto e na fatura ou recibo fiscal, sem alterações e correções;
- avarias causadas por transporte e manuseamento inadequados, danos após ações mecânicas e/ou térmicas, presença de líquidos, excesso de poeira e corpos estranhos no interior do produto e exposição a agentes químicos corrosivos não estão cobertos pela garantia;
- é proibido remover e/ou danificar as vedações; estas ações têm o efeito de anular a garantia;
- o produto deve ser utilizado apenas para os fins definidos nas instruções de utilização do produto, de boa-fé, respeitando o modo de utilização e a duração máxima de utilização contínua descrita por eles, evitando sobrecarga do produto; se for observado que o produto foi utilizado para fins diferentes daqueles definidos nas instruções de utilização do produto e/ou sem observar o modo de utilização e a duração máxima de utilização contínua descrita por eles, quaisquer defeitos não estão sujeitos à garantia;
- o produto deve estar ligado a fontes de energia elétrica apropriadas e compatíveis com os parâmetros elétricos descritos nas instruções que acompanham o produto; quaisquer avarias causadas pelo uso de fontes de alimentação inadequadas que sejam incompatíveis com os parâmetros elétricos do produto, incluindo variações excessivas de tensão elétrica, não estão cobertas pela garantia;
- o produto deve ser usado apenas em conjunto com acessórios e consumíveis compatíveis, em boas condições de funcionamento; quaisquer avarias causadas pelo uso de acessórios e consumíveis incompatíveis e/ou danificados não estão cobertos pela garantia;
- a montagem e instalação do produto devem ser realizadas de acordo com as instruções de utilização que acompanham o produto; a montagem e instalação do produto devem ser realizadas por uma pessoa autorizada, caso as instruções que acompanhem o produto o mencionem; quaisquer defeitos causados por montagem e/ou instalação defeituosa do produto não estão sujeitos à garantia;
- a manutenção do produto deve ser feita de acordo com as instruções de utilização que acompanham o produto; quaisquer avarias causadas por incumprimento não estão sujeitas à garantia;

- é proibido desdobrar e/ou desmontar partes da carcaça do produto, bem como quaisquer intervenções nos componentes internos do produto por parte do cliente ou de outras pessoas não autorizadas; estas ações têm o efeito de anular a garantia;

- defeitos causados pelo desgaste de consumíveis e acessórios, conforme definidos neste certificado e/ou nas instruções de utilização que acompanham o produto, não estão sujeitos à garantia;

- o produto deve ser armazenado de acordo com as instruções que acompanham o produto; quaisquer avarias causadas por incumprimento não estão sujeitas à garantia.

Avarias causadas pelo funcionamento da bomba de produto sem água, de acordo com as instruções para o uso não está sujeito a garantia;

- mau funcionamento causadas por entupimento da bomba do produto com areia ou outras impurezas não o objeto da garantia;

- utilização do produto para líquidos diferentes dos descritos nas instruções de utilização acompanhar o produto tem o efeito de anular a garantia;

- avarias causadas pela imersão do produto (por exemplo, no caso de inundações) em água e/ou

A colocação do produto em espaços com elevada humidade e/ou atmosfera corrosiva não está sujeita a garantia;

- avarias causadas pela exposição do produto a temperaturas abaixo do limite de congelação com líquido O interior da bomba não está sujeito à garantia.

Consumíveis e acessórios cujo desgaste é considerado normal e não estão sujeitos a

Garantia: Ligação flexível, membrana do depósito, juntas e vedação mecânica (prensa).

Ao assinar este documento, o comprador confirma o seguinte:

- o teste de função do produto foi realizado;

- a forma de montagem, comissionamento, uso, manutenção e armazenamento do produto foi explicada;

- recebeu as instruções de utilização do produto em romeno;

- leu e compreendeu as disposições deste certificado de garantia.

Assinatura do comprador

Assinatura e carimbo do vendedor

Data de entrada ao serviço	Reparação n°	Descrição da reparação	Data de alta



CERTIFICADO DE GARANTIA

Este certificado de garantia é emitido de acordo com a Diretiva (UE) 2019/771 e as leis nacionais aplicáveis dos Estados-Membros da UE.

DIREITOS LEGAIS:

O consumidor beneficia de uma garantia legal mínima de 2 anos de conformidade.

Em caso de falta de conformidade, o consumidor tem direito a: reparação, substituição, redução proporcional do preço,

Rescisão de contrato.

Estes direitos são gratuitos e não são afetados por qualquer garantia comercial.

REMÉDIO:

O vendedor deve colocar os bens em conformidade dentro de um prazo razoável e sem inconvenientes significativos

ao consumidor.

Todos os custos são suportados pelo vendedor.

Contacto do PROCEDIMENTO:

Em caso de deteção de não conformidade, o consumidor informa o vendedor ou contacta diretamente a SC HONEST

SRL DE COMÉRCIO GERAL

Email: suport@honest.ro

Telefone: +40 800 008 008

VALIDADE:

Válido em todos os Estados-Membros da UE.

Por favor, embale o produto e os documentos acompanhantes para que não sofram danos durante o transporte.

SC HONEST GENERAL TRADING SRL não assume responsabilidade por defeitos que ocorram durante transporte devido a embalagens inadequadas.